

CLASS OF 2013 *-Clase del 2013*

Wheeler High School

Escuela Secundaria Wheeler

Dr Richard Tavernaro

Translation & Adaptation in Spanish
by IWC - LMC March 2009

What will my schedule look like?

¿Cómo será mi horario?

- **4 X 4 Block Schedule** (*Horario en bloques*)
- **4 classes each semester** (*Clases por semestre*)
- **Each class is approximately 90 minutes**
 - (*Bbloques*) *de 90 min. cada uno*)
- **2 Semesters - 18 weeks each**
 - (*2 semestres de 18 semanas cada uno*)

What will my schedule look like?

¿Cómo será mi horario?

- **Students take 2 academics & 2 electives each semester** (*Los estudiantes cursan 2 materias académicas y 2 electivas en cada semestre*)
- **If you receive a schedule with more than two academics in a semester, please let your counselor know ASAP** (*Si el estudiante recibe su horario con MÁS de 2 materias académicas en un semestre, por favor avisarle a la consejera lo antes posible*)
- **Foreign Language will replace one elective (if taking a Foreign Language)** (*El idioma extranjero tomará el lugar de una de las 2 materias electivas – Si el estudiante cursa un idioma extranjero*)

Report Cards & Progress Reports

Boletas de Calificaciones y Boletas de Progreso

- **Report Cards sent home at 6 – 12 – 18 weeks**
(Las boletas de calificaciones se envían a la casa en la semana 6, 12 y 18.)
- **Final Grade for semester is the cumulative grade for the entire semester – this is the grade which appears on the transcript** *(La calificación final del semestre es la acumulación de todas las calificaciones de ese semestre - ésta será la calificación que aparecerá en el expediente estudiantil y es la definitiva.)*

6 Weeks.....90
(Semanas)

12 Weeks.....78
(Semanas)

18 Weeks.....68
(Semanas)

6 Weeks.....90
(Semanas)

12 Weeks.....78
(Semanas)

18 Weeks.....68
(Semanas)



~~90 + 78 + 68 / 3 ?~~

Final Grade for semester is Cumulative
- this is the grade that goes on your transcript

*(La calificación final del semestre es acumulativa
- Esta es la calificación que va en el expediente permanente del estudiante)*

➤ **Credit is earned for each class passed (70)**
at the end of the semester:

➤ *(Para obtener un crédito por cada materia, el estudiante debe tener una calificación mínima de 70 en cada materia para el final del semestre)*

➤ **1 unit per class passed** *(1 unidad o crédito por cada clase aprobada)*

➤ **4 units per semester** *(4 unidades o créditos por semestre)*

➤ **8 units per year** *(8 unidades o créditos por año)*

Grade Placement

Colocación de Grado

➤ 10th = 5 units & 2nd year of high school

(10° = 5 unidades o créditos para el 2do año de secundaria)

- **1 Unit of English, 1 Unit of Math, 1 Unit of Science** *(Para ser promovido al 10° grado, debe tener mínimo 1 unidad o crédito en inglés, 1 unidad en matemáticas, 1 unidad en ciencias)*

➤ 11th = 10 units & 3rd year of high school

(11° = 10 unidades o créditos para el 3er año de secundaria)

- **2 Units of English, 2 Units of Math, 2 Units of Science** *(Para ser promovido al 11° grado, debe tener mínimo 2 unidades o créditos en inglés, 2 unidad en matemáticas, 2 unidad en ciencias)*

Grade Placement Continuation...

(Continuación de colocación de grado)

➤ **12th = 16 units & 4th year of high school**

(12° grado – 16 unidades o créditos y 4to (último) año de la secundaria)

➤ **3 Units of English, 3 Units of Math, 3 Units of**

Science *(Para ser promovido al 12° grado, debe tener mínimo 3 unidades o créditos en inglés, 3 unidad en matemáticas, 3 unidad en ciencias)*

➤ **Graduation = 23 units of credit**

➤ *(Graduación - 23 unidades o créditos acumulados)*

Grade Placement *(Colocación de grado)*

- **Due to teacher allotments, students will not be able to “double up” on classes to make up for failed classes** *(Debido a la cantidad de estudiantes asignados a cada maestro (por cada materia), los estudiante no podrán “tomar clases dobles” – cuando reprueban una materia)*
- **Failing an English, Math, or Science class will result in an extra semester/year in high school or summer school attendance** *(Al reprobar inglés, matemáticas o ciencias, el estudiante tendrá que cursar un semestre/año adicional en la escuela secundaria o ir a clases de verano – las clases de verano \$)*

Extra Curricular Activities

(Actividades Extra Curriculares)

- **All Freshmen are eligible for extra curricular activities first semester of high school** *(TODOS los estudiantes del 9º grado (se les llama “freshmen”) califican desde el primer semestre de la secundaria para cursar en las actividades extracurriculares)*
- **Must pass 3 out of 4 classes every semester to remain eligible** *(Deberá aprobar 3 de las 4 materias cursadas en cada semestre para poder continuar calificando en las actividades extracurriculares)*

Extra Curricular Activities

(Actividades Extra Curriculares)

- **Fail 2 classes in the Fall you are ineligible for Spring activities – you are also unable to finish any Winter activity** *(Al reprobar 2 clases en el semestre del otoño, es estudiante no califica para participar en éstas actividades en el semestre de la primavera – y no podrá terminar su participación en cualquiera de las actividades en el invierno)*
- **Fail 2 classes in the Spring you are ineligible for both Summer and Fall activities** *(Al reprobar 2 clases en el semestre del otoño, **NO PODRÁ PARTICIPAR** en las actividades en el verano y otoño)*

Grade Point Average –GPA

(Promedio de los puntos. GPA, por sus siglas en inglés)

Using Quality Points

(Usando los puntos denominados “calidad”)

A = 4.0

B = 3.0

C = 2.0

D = 1.0

F = 0.0

Grade Point Average

*(Promedio de los puntos. GPA, por sus siglas en inglés)
(¿Cómo calcular el GPA?)*

English – 80

(inglés)

= B 3.0

Science – 90

(ciencias)

– A + 4.0

Spanish -79

(español)

= C + 2.0

Comp Apps - 95

= A + 4.0

= 13

13 divided by 4 = 3.25 GPA

(13 dividido entre 4 = 3.25 GPA)

GPA = 3.25

Grade Point Average

Promedio de los puntos. GPA

Regular

(Regular)

A – 4.0

B = 3.0

C = 2.0

D = 1.0

F = 0.0

Honors

(Honores)

A – 4.5

B = 3.5

C = 2.5

D = 1.5

F = 0.0

A.P. (Advance Placement)

(Currículum Avanzado)

A – 5.0

B = 4.0

C = 3.0

D = 2.0

F = 0.0

Freshman Level Classes to not receive extra quality points

(Los estudiantes “Freshmen” 9º grado, no reciben puntos extras de calidad)

GPA and Class Rank

(Promedio de los puntos - GPA y el rango en la clase)

- **GPA and Class rank are calculated at the end of semester not with each 6 week report card**
 - *(El GPA y el rango en la clase se calculan al final del semestre y por eso NO aparece en la boleta de calificaciones que se entrega cada 6 semanas)*
- **Every new freshman starts out with a 0.0 GPA and a class rank of zero**
 - *(Cada estudiante “Freshman” 9° grado comienza con un GPA de 0.0 y el rango de la clase es cero)*

High School Credit for Classes taken in Middle School

(Créditos de la Escuela Media que se reconocen en la Escuela Secundaria)

- **H.S. credit is earned for high school level classes taught in middle school:** *(Los créditos de la Escuela Secundaria se ganan en las clases a nivel de la Escuela Secundaria, y aquellas clases consideradas en éste nivel que se enseñan en la Escuela Media)*
 - **Math I** *(matemáticas I)*
 - **Accelerated Math I** *(Matemáticas Acelerada I)*
 - **Foreign Language** *(Idioma extranjero)*

High School Credit for Classes taken in Middle School

(Créditos de la Escuela Media que se reconocen en la Escuela Secundaria)

- **Assigned a Grade of P** *(Asignado al grado de P)*
 - **Counts toward graduation**
 - *(Cuenta hacia la graduación)*
 - **Does not count toward GPA**
 - *(NO cuenta hacia el GPA)*
 - **NCAA does not accept middle school grades for eligibility**
 - *(NCAA no aceptan las calificaciones para la elegibilidad)*

Diploma Options

(Opciones de Diplomas)

Diploma = 23 Credits *(Créditos)*

Core Classes (Materias Básicas)

*** Electives: 3 must come from Career/Tech, Fine Arts or Foreign Language** (* *Electivas: son Carrera/Tecnología, Artes Plásticas o Idiomas E.*)

9th (9 ^o)	10th (10 ^o)	11th (11 ^o)	12th (12 ^o)
9th Lit/Comp <i>Literatura/composición</i>	English <i>(Inglés)</i>	American Lit <i>(Literatura Americana)</i>	English <i>(Inglés)</i>
Math <i>(Matemáticas)</i>	Math <i>(Matemáticas)</i>	Math <i>(Matemáticas)</i>	Math <i>(Matemáticas)</i>
Biology <i>(Biología)</i>	Physics <i>(Física)</i>	Chemistry <i>(Química)</i>	Science <i>(Ciencias)</i>
Wld Geog <i>Geografía Universal</i>	Wld History <i>Historia Universal</i>	US History <i>Historia de América</i>	Gov/Econ <i>Gobierno/Economía</i>
		Health/PF <i>Salud /Educación Física</i>	
4 Electives * <i>4 Electivas</i>	4 Electives * <i>4 Electivas</i>	3 Electives * <i>4 Electivas</i>	4 Electives * <i>4 Electivas</i>

Foreign Language: must have at least two years of same language to attend four-year college (*Idiomas Extranjeros: Tienen que ser por lo menos 2 años del mismo idioma para poder ir a la Universidad de 4 años*)

Translation & Adaptation in Spanish
by IWC - LMC March 2009

Registration for Courses

(Inscripción de las materias)

- **8th Grade teachers have already registered students for their four academic classes based on your 8th Grade performance and Test Scores** *(Basándose en los resultados/calificaciones de las pruebas de rendimiento académico, los maestros del 8° grado, ya tienen asignados/inscritos a los estudiantes para sus 4 clases académicas)*
- **Students select their elective courses this week** *(Los estudiantes seleccionan las materias “Electivas” ésta semana)*
- **Choose Wisely!!!** After schedules are made, **NO changes will be made!** *(¡Selecciona con cuidado!, después que se ha preparado tu horario ¡NO SE HARÁN CAMBIOS!)*

Registration for Courses

(Inscripción de las materias)

- **All students are eligible for Honors/AP classes with teacher recommendation**

(TODOS los estudiantes son elegibles para las clases de honores y AP, siempre y cuando tengan una recomendación del maestro)

- **Do NOT have to be in Target/Gifted** *(El estudiante NO NECESITA haber estado en las clases de Target o Gifted)*

Getting a Good Start

(Al comenzar)

- **Everyone starts out equal – “clean slate”**
(Todos los estudiantes comienzan en el mismo nivel – ¡Empezando de cero!)
- **Important to start out with good grades**
(Es importante comenzar teniendo buenas calificaciones)
 - **first semester “sets” your GPA** *(Desde el primer semestre se comienza se comienza a tomar en cuenta para el GPA)*
- **Attendance *will* make or break your grades**
(Tú presencia en la escuela hará la diferencia ,de si obtienes buenas o malas calificaciones)

HOPE Scholarship

(BECA Hope)

- **Requires a 3.0 GPA in all core classes** *(El estudiante necesita tener un GPA de 3.0 en las materias básicas)*
- **Failed classes are included in GPA Calculation** *(Las calificaciones de las clases reprobadas también se incluyen en el cálculo del GPA)*
- **Quality Points from AP Classes are calculated into GPA** *(Los puntos de calidad de las clases AP se incluyen en el cálculo del GPA)*
- **Honors Classes do not carry any extra quality points for HOPE Calculation** *(Las clases de honores no tienen puntos de calidad para incluir en el cálculo de la BECA Hope)*

Georgia High School Graduation Test (GHS^{GT}) *(Prueba de Graduación del Estado de Georgia –GHS^{GT}, por sus siglas en inglés)*

- **Students must pass all five sections to receive a diploma**
(Los estudiantes tienen que aprobar todas las secciones para poder recibir el diploma de graduación de la secundaria)
- **Tests are given during the junior year** *(Las pruebas se imparten en el grado 11^o, grado conocido como “Junior”)*
 - **Writing (Fall)** *Escritura – Otoño*
 - **Math (Spring)** *Matemáticas - Primavera*
 - **Science (Spring)** *Ciencias – Primavera*
 - **Social Studies (Spring)** *Estudios Sociales – Primavera*
 - **English (Spring)** *Inglés - Primavera*

Translation & Adaptation in Spanish
by IWC - LMC March 2009

Advisement Conferences ***(Conferencias de Orientación)***

- **In the Spring, you will be contacted to attend your child's advisement conference** *(En la primavera, nos comunicaremos con usted para que venga a una conferencia sobre su estudiante)*
- **Will develop a 4-year plan of study to map out classes to be taken over the four years to ensure graduation requirements are met** *(En esa conferencia elaboraremos el plan de estudio/horarios para los próximos 4 años y de esa forma asegurarnos que el estudiante obtendrá los créditos necesarios para graduarse)*
- **Process will be repeated during the Junior year** *(Este proceso se repetirá durante el grado 11º, año denominado "Junior")*

Counselors *(Consejeros)*

Ms/Srta. Corell

A - F

Mrs/Sra. Edwards

G - N

Ms/Srta. Schloemer

O - R

+ AVID + ESOL

Dr. Tavernaro

S - Z

+ Magnet (N - Z)

Ms/Srta. Suttles

Magnet (A - M)

Ms/Srta. Wentworth - Assistant Principal for Curriculum

Subdirector del Currículo
Translation & Adaptation in Spanish
by IWC - LMC March 2009

QUESTIONS?

Thank you for coming!

¿Preguntas?

¡Gracias por venir!